

## New: publication of researchers' know-how in *Fruits*

Capacity building in the field of research and expertise is regarded as one of the essential pillars for enhancing innovation in developing countries, and in particular for agriculture, which is now considered as a key engine for the economic development in these countries. This is what comes out from recent reports of the World Bank or the European Commission.

It is thus important to mobilize the maximum of resources to go in this direction, while trying to use the existing ones as well as possible, leading to a better efficiency of implemented actions.

With such an idea in mind, the *Fruits* editorial board decided to launch the publication of a series of documents whose objective is to make an exhaustive review of the methodological protocols relevant for research and expertise on the various tropical and Mediterranean fruit species.

Banana is the first species considered, taking into account its great economic importance in the tropics, even in subtropical areas.

The fields of genetic diversity, varietal creation, and control of the main pests and diseases – Black and Yel-

low Sigatoka, nematodes, soil fungi - as well as post-harvest practices and treatments will be covered.

The six issues of the year 2008, fed by the publication of these protocols, will have the value of a test with the participation of you, the readers. We propose that you freely deliver your opinion to us on this initiative by transmitting your comments to the address [chantal.loison@cirad.fr](mailto:chantal.loison@cirad.fr).

We would like in particular to get your opinion on this *Banana protocols* experimental phase, and on the opening up of these pages to other fruit species as well.

We hope thus, through this interactive process initiated by *Fruits*, to have the capacity to contribute our modest share to research and expertise capacity building, but also more widely to international scientific co-operation.

Dr. Jacky Ganry  
Chairman of the Section on *Tropical and Subtropical Fruits*  
ISHS

### Nouveau : publication du savoir-faire des chercheurs dans *Fruits*

Le renforcement des capacités de recherche et d'expertise est considéré comme un des piliers essentiels pour stimuler l'innovation dans les pays en développement, et en particulier pour l'agriculture qui est maintenant considérée comme un moteur essentiel des économies de ces pays. C'est ce qui ressort de rapports récents de la Banque mondiale ou de la Commission européenne.

Il importe donc qu'un maximum de moyens soit mis en œuvre pour aller dans ce sens, en essayant d'utiliser au mieux les ressources existantes conduisant à une meilleure efficacité des actions entreprises.

C'est animée d'un tel esprit que la rédaction de la revue *Fruits* a décidé de lancer la publication d'une série de documents dont l'objectif est de faire une information exhaustive sur des protocoles méthodologiques utilisables en recherche et expertise sur les diverses espèces fruitières tropicales et méditerranéennes.

La première espèce considérée est le bananier compte-tenu de sa grande importance économique dans toutes les zones intertropicales, voire subtropicales.

Vont être couverts les domaines de la diversité génétique, de la création variétale, de la lutte contre les maladies et ravageurs principaux – cercosporioses, nématodes, champignons du sol –, ainsi que des pratiques et traitements après-récolte.

Les six numéros de l'année 2008 qui seront ainsi alimentés par la publication de ces protocoles auront une valeur de test auprès des lecteurs que vous êtes. Nous vous proposons de nous donner librement votre avis sur une telle initiative en transmettant vos commentaires à l'adresse [chantal.loison@cirad.fr](mailto:chantal.loison@cirad.fr).

Nous aimerions en particulier recueillir vos avis sur l'expérience *Banana protocols*, ainsi que sur l'intérêt qu'il y aurait à ouvrir ces pages à d'autres espèces fruitières.

Nous espérons ainsi, sous un mode interactif porté par la revue *Fruits*, pouvoir apporter notre modeste contribution au renforcement des capacités de recherche et d'expertise, mais aussi plus largement de la coopération scientifique internationale.

Dr. Jacky Ganry  
Président de la section *Fruits tropicaux et subtropicaux*  
ISHS